Stato delle entrate e delle spese della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro per l'esercizio 1994

(94/58/CE)

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma del regolamento (CEE) n. 1417/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro [1], modificato dal regolamento (CEE) n. 1949/93 [2], «lo stato delle entrate e delle spese nonché la tabella dell'organico sono pubblicati nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio generale delle Comunità europee».

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 16.

[2] GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 26.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

STATO DELLE ENTRATE

Riepilogo

Titolo	Denominazione	Esercizio 1994	Esercizio 1993	Esercizio 1992
1	*Sovvenzione della Comunità europea*	11 240 000	11 240 000	10 874 103,35
5	*Entrate varie*	340 000	240 000	225 626,49
6	*Entrate per servizi resi contro pagamento*	30 000	40 000	22 913,98
	TOTALE GENERALE	**11 610 000**	**11 500 000**	**11 122 643,82**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 1 0 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1994	Esercizio 1993	Esercizio 1992
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Sovvenzione della Comunità europea***	11 240 000	11 240 000	10 874 103,35
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	11 240 000	11 240 000	10 874 103,35
	Totale del titolo 1	**11 240 000**	**11 240 000**	**10 874 103,35**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

CAPITOLO 10 — SOVVENZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA

Articolo Voce	Commento
100	Regolamento (CEE) n. 1365/75 del Consiglio, del 26 maggio 1975, concernente l'istituzione di una Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 1947/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 13). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 15, paragrafo 2 di questo regolamento, viene iscritta nel bilancio generale per l'Unione europea una sovvenzione destinata alla Fondazione. L'entrata iscritta corrisponde alla sovvenzione prevista (articolo B3-4 2 0 dello stato delle spese della sezione III «Commissione» del bilancio generale).

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 5

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITI DI FONDI COLLOCATI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE NON UTILIZZATE CHE POSSONO ESSERE REIMPIEGATE

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PER OPERAZIONI AMMINISTRATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1994	Esercizio 1993	Esercizio 1992
	CAPITOLO 50			
500	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 52			
520	***Redditi di fondi collocati, interessi bancari ed altri***	200 000	200 000	186 798,86
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	200 000	200 000	186 798,86
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie non utilizzate che possono essere reimpiegate***	20 000	p.m.	25 083,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	20 000	p.m.	25 083,78
	CAPITOLO 59			
590	***Altre entrate per operazioni amministrative***	120 000	20 000	13 743,85
	TOTALE DEL CAPITOLO 59	120 000	20 000	13 743,85
	Totale del titolo 5	**340 000**	**220 000**	**225 626,49**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 5

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 50 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI ED IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITI DI FONDI COLLOCATI, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE NON UTILIZZATE CHE POSSONO ESSERE REIMPIEGATE

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PER OPERAZIONI AMMINISTRATIVE

Articolo Voce	Commento

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 6

ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

CAPITOLO 60 — ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1994	Esercizio 1993	Esercizio 1992
	CAPITOLO 60			
600	***Entrate per servizi resi contro pagamento***	p.m.		
601	***Entrate da accordi di cofinanziamento***	p.m.		
602	***Entrate dalla vendita di pubblicazioni***	25 000	38 000	18 472,58
603	***Proventi dei fitti e dei subaffitti di beni immobili***	5 000	2 000	4 441,40
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	30 000	40 000	22 913,98
	Totale del titolo 6	**30 000**	**40 000**	**22 913,98**
	TOTALE GENERALE	**11 610 000**	**11 500 000**	**11 122 643,82**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 6

ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

CAPITOLO 60 — ENTRATE PER SERVIZI RESI CONTRO PAGAMENTO

Articolo Voce	Commento
600	*Nuovo articolo*
601	*Nuovo articolo*
602	*Ex articolo 502*
603	*Ex articolo 511*

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

STATO DELLE SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1994 e 1993) e dell'esecuzione (1992)

Titolo	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
1	Personale	5 450 000	4 600 000	3 945 211,49
2	Immobili, materiale e spese varie di funzionamento	1 060 000	1 400 000	2 514 232,10
3	Spese operative	5 100 000	5 500 000	1 632 121,91
4	Spese operative — Miglioramento delle condizioni di lavoro	(1)	(1)	2 456 054,66
	TOTALE GENERALE	**11 610 000**	**11 500 000**	**10 547 620,16**

(1) I titoli 3 e 4 sono stati introdotti a seguito di una decisione dell'autorità di bilancio per l'esercizio 1984. Conformemente alle disposizioni della decisione di discarico adottata dal Parlamento europeo il 16 aprile 1991, dal 1993 in poi gli stanziamenti per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro sono raggruppati in un'unico titolo.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base	3 180 000	2 933 000	2 441 851,84
1 1 0 1	Assegni familiari	413 000	381 000	325 460,52
1 1 0 2	Indennità di dislocazione	350 000	328 000	261 351,38
1 1 0 3	Indennità di segreteria	47 000	42 000	20 359,87
	Totale dell'articolo 1 1 0	3 990 000	3 684 000	3 049 023,61
1 1 2	***Corsi di perfezionamento, corsi linguistici, riaddestramento e informazione del personale***	28 000	33 000	25 359,70
1 1 3	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***			
1 1 3 0	Copertura dei rischi di malattia	108 000	105 000	84 484,44
1 1 3 1	Assicurazione contro infortuni e malattie professionali	21 000	20 000	16 647,63
1 1 3 2	Assicurazione contro la disoccupazione	25 000	25 000	19 495,87
	Totale dell'articolo 1 1 3	154 000	150 000	120 627,94

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 1

PERSONALE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
110	
1100	Stanziamento destinato al pagamento degli stipendi base calcolati secondo l'allegata tabella dell'organico dell'esercizio.
1101	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare gli articoli da 6 a 8 dell'allegato IV. Gli assegni familiari comprendono: — l'assegno di famiglia, pari al 5 % dello stipendio base; — l'assegno per figli a carico; — l'indennità scolastica.
1102	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 10 dell'allegato IV. L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e dell'assegno per figli a carico.
113	Regolamento (CECA/CEE/Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2.
1132	La questione concernente l'assicurazione contro la disoccupazione è in fase di esame da parte del Consiglio.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
114	***Assegni ed indennità varie***			
1141	Spese di viaggio per ferie annuali	108 000	97 000	74 191,88
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	p.m.	p.m.	244,70
	Totale dell'articolo 114	108 000	97 000	74 436,58
115	***Lavoro straordinario***	31 000	30 000	25 423,08
117	***Prestazioni di complemento***			
1175	Personale interinale, altri servizi, lavoro di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno	395 000	190 000	329 791,33
1176	Funzionari staccati da organismi degli Stati membri	160 000	p.m.	
1177	Funzionari in formazione	12 000	p.m.	
	Totale dell'articolo 117	567 000	190 000	329 791,33
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione	92 000	12 000	16 190,71
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)	8 000	3 000	861,38
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento	25 000	10 000	914,19

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	
1141	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 15 dell'allegato IV.
1145	Voce destinata a coprire le indennità per gli amministratori degli anticipi ed i contabili, conformemente al regolamento recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione.
115	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'allegato II. Le ore di lavoro straordinario prestate dal personale delle categorie C e D possono essere retribuite tramite versamento di un'indennità forfettaria o in base alla tariffa oraria appropriata.
117	
1175	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'impiego di personale interinale, per traduzioni, riproduzioni (piante, disegni, grafici) e lavori di dattilografia affidati all'esterno.
1176	*Ex articolo 180* Stanziamento destinato a permettere alla Fondazione di organizzare un programma di scambi per funzionari pubblici degli Stati membri e persone designate dalle parti sociali, come deciso dalla direzione della Fondazione di concerto con il consiglio di amministrazione.
1177	*Ex articolo 190* Stanziamento destinato a coprire la formazione amministrativa di giovani laureati e brevi visite di studio da parte di dipendenti statali provenienti dagli Stati membri e persone nominate dalle parti sociali.
118	
1180	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno dei candidati convocati per concorsi ad un posto vacante, nonché le spese per l'esame medico di assunzione.
1181	Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio in occasione dell'entrata in servizio, della cessazione dal servizio o del trasferimento degli agenti. Esso copre anche le spese di viaggio dei familiari.
1182	Stanziamento destinato a coprire le indennità: — di prima sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), — di nuova sistemazione (a cui si applica il coefficiente correttore), dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dal servizio seguita da una nuova sistemazione in altra località.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
118	*(seguito)*			
1183	Spese di trasloco	30 000	12 000	3 525,70
1184	Indennità giornaliere temporanee	4 000	5 000	832,68
	Totale dell'articolo 118	159 000	42 000	22 324,66
119	*Coefficienti correttori*	– 91 000	– 98 000	– 174 089,06
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	4 946 000	4 128 000	3 472 897,84
	CAPITOLO 13			
130	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	464 000	406 000	416 112,89
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	464 000	406 000	416 112,89
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti e mense***	25 000	50 000	32 942,10
141	***Servizio medico***	3 000	3 000	2 392,61
142	***Altre provvidenze***	6 000	6 000	4 185,95

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 13 — MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
118	***(seguito)***
1183	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 16 dell'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco agli agenti.
1184	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15), in particolare l'articolo 17 dell'allegato IV. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti.
119	Articolo destinato a coprire il pagamento dei coefficienti correttori, ecc.
130	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione del personale della Fondazione.
140	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto complementare di attrezzature da ristoro e la sovvenzione dei pasti della mensa.
141	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli esami medici annuali.
142	*Ex articolo 162* Stanziamento destinato a coprire le azioni sociali a favore del personale della Fondazione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
143	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	6 000	7 000	16 680,10
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	40 000	66 000	56 200,76
	Totale del titolo 1	**5 450 000**	**4 600 000**	**3 945 211,49**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
143	*Ex articolo 170* **Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI: SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 21 — AFFITTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
	CAPITOLO 20			
201	***Assicurazioni***	15 000	15 000	9 658,64
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	68 000	90 000	50 000,—
203	***Pulizia e manutenzione***	108 000	125 000	57 469,59
204	***Sistemazione dei locali***	20 000	432 000	1 766 906,58
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***	26 000	26 000	9 999,91
209	***Altre spese relative agli immobili***	34 000	30 000	11 163,02
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	271 000	718 000	1 905 197,74
	CAPITOLO 21			
210	***Affitti***	—	5 000	5 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	—	5 000	5 000,—
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici	10 000	10 000	17 816,15
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici	p.m.	p.m.	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici	54 000	64 000	59 169,55
2203	Manutenzione, uso e riparazione di materiale e impianti tecnici	60 000	64 000	54 881,40

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — AFFITTO DI IMMOBILI: SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO 21 — AFFITTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
201	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei contratti di assicurazione dell'immobile.
202	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei consumi durante l'anno.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese per la manutenzione degli uffici della Fondazione.
204	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sistemazione degli uffici della Fondazione, in particolare il completamento di un nuovo immobile.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da misure di sicurezza e dalla sorveglianza degli uffici della Fondazione.
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili non specificatamente previste, come la tassa per la nettezza urbana, il risanamento, la raccolta delle immondizie, ecc.
210	Articolo destinato a coprire l'affitto di un «bureau de passage» per la Fondazione a Bruxelles.
220	
2200	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di attrezzature e macchinari tecnici.
2201	Voce destinata a coprire la sostituzione di attrezzature e macchinari tecnici.
2202	Stanziamento destinato a coprire il noleggio di attrezzature e macchinari tecnici.
2203	Stanziamento destinato a coprire la manutenzione delle attrezzature e dei macchinari tecnici.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
220	*(seguito)*			
2204	Automazione degli uffici	166 000	78 000	209 510,22
	Totale dell'articolo 220	290 000	216 000	341 377,32
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio	80 000	140 000	15 054,—
2211	Rinnovo di mobilio	160 000	10 000	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazione di mobilio	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 221	240 000	150 000	15 054,—
223	***Materiale da trasporto***			
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto	p.m.	15 000	0,—
2233	Manutenzione, uso e riparazione di mezzi di trasporto	8 000	6 000	8 871,70
	Totale dell'articolo 223	8 000	21 000	8 871,70
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri	15 000	25 000	15 889,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici	15 000	15 000	12 944,48
2255	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo	6 000	10 000	5 027,34
	Totale dell'articolo 225	36 000	50 000	33 860,82
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	574 000	437 000	399 163,84
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	25 000	25 000	16 407,41

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
220	***(seguito)***
2204	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, il noleggio e la manutenzione dell'attrezzatura inerente alla burotica.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di mobilio per il personale e l'arredamento delle sale di riunione.
2213	Voce destinata a coprire le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di utilizzazione dei veicoli della Fondazione.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire gli acquisti di volumi, documenti ed altre pubblicazioni non periodiche necessarie alla Fondazione.
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese per abbonamenti a giornali, periodici specializzati, gazzette ufficiali, documenti parlamentari, bollettini vari ed altre pubblicazioni specializzate.
2255	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'accesso in linea alle basi di dati.
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per apparecchi di riproduzione.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
232	***Oneri finanziari***			
2320	Oneri bancari	25 000	30 000	29 990,15
	Totale dell'articolo 232	25 000	30 000	29 990,15
235	***Uniformi e tute da lavoro***	1 000	4 000	2 974,37
239	***Altre spese amministrative***			
2390	Pubblicazioni	18 000	20 000	17 009,50
2394	Spese minute	1 000	1 000	955,08
	Totale dell'articolo 239	19 000	21 000	17 964,58
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	70 000	80 000	67 336,51
	CAPITOLO 24			
240	***Spese di affrancatura e di porto***	65 000	60 000	61 993,35
241	***Telefono, telegrafo, telex, radio, televisione***	80 000	100 000	75 540,66
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	145 000	160 000	137 534,01
	Totale del titolo 2	**1 060 000**	**1 400 000**	**2 514 232,10**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento
232	
2320	Stanziamento destinato a finanziare gli oneri bancari (commissioni, spese di sconto).
235	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulitura delle uniformi e delle tute da lavoro.
239	
2390	Regolamento (CEE) n. 1417/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili alla Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 16), modificato dal regolamento (CEE) n. 1949/93 (GU n. L 181 del 23. 7. 1993, pag. 26). Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione, in particolare quelle relative alla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese della Fondazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* conformemente alle disposizioni dell'articolo 14, secondo comma alle disposizioni finanziarie.
2394	Stanziamento destinato a coprire altre spese amministrative non specificamente previste.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese di affrancatura e di porto, incluse quelle per la spedizione di pacchi per posta o per altre vie.
241	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei canoni di affitto, le spese relative alle chiamate e ai messaggi, e quelle di manutenzione e riparazione delle attrezzature.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
	CAPITOLO 30 (1)			
300	***Costituzione di una documentazione operativa***	175 000	160 000	57 274,27
301	***Diffusione delle conoscenze***			
3010	Pubblicazione dei risultati di studi	600 000	600 000	272 515,78
3011	Pubblicazione della relazione annuale	50 000	50 000	13 679,08
3012	Attività promozionali e di marketing	250 000	340 000	149 252,62
	Totale dell'articolo 301	900 000	990 000	435 447,48
302	***Partecipazione a congressi e manifestazioni occasionali***	20 000	60 000	11 926,—
303	***Studi e progetti pilota relativi alle condizioni di vita e di lavoro***	1 950 000	2 020 000	487 709,—
304	***Spese per riunioni (consiglio di amministrazione, comitato di esperti, seminari, colloqui, riunioni di coordinamento, ecc.) e relativi costi di interpretariato***			
3040	Spese per riunioni in generale	1 150 000	800 000	243 895,68
3041	Spese di interpretariato	285 000	280 000	66 688,64
3042	Riunioni del consiglio di amministrazione	140 000	130 000	59 222,05

(1) I titolo 3 e 4 sono stati introdotti a seguito di una decisione dell'autorità di bilancio per l'esercizio 1984. Conformemente alle disposizioni della decisione di discarico adottata dal Parlamento europeo il 16 aprile 1991, dal 1993 in poi gli stanziamenti per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro sono raggruppati in un'unico titolo.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 3

SPESE OPERATIVE

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Commento
300	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere, la costituzione di schedari o cataloghi, nonché i corrispondenti lavori meccanografici per la costituzione di una documentazione selettiva vertente in particolare sui dati attuali, gli sviluppi più recenti e le ricerche nei settori interessati.
301	
3010	Stanziamento destinato a coprire le spese per la pubblicazione di risultati di studi effettuati nel quadro dei programmi di lavoro della Fondazione.
3012	Stanziamento destinato a coprire le spese di attività promozionali e di marketing relative all'attività della Fondazione (inchieste, opuscoli, video, locandine, ecc.).
302	Stanziamento destinato a coprire le spese di partecipazione della Fondazione per collaborare con altre istituzioni e fondazioni analoghe.
303	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di contratti di studio e progetti specifici che contribuiranno all'attuazione del programma di lavoro della Fondazione in relazione alle condizioni di vita e di lavoro.
304	
3040	Stanziamento destinato a coprire le spese d'organizzazione di seminari, colloqui, riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3041	Stanziamento destinato a coprire le spese di interpretariato connesse all'organizzazione delle riunioni del consiglio di amministrazione, del comitato di esperti, oltre ai seminari, ai colloqui ed alle riunioni di coordinamento e di valutazione, ai fini della realizzazione dei programmi di lavoro della Fondazione.
3042	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del consiglio di amministrazione, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
304	*(seguito)*			
3043	Riunioni del comitato di esperti	15 000	10 000	2 391,26
	Totale dell'articolo 304	1 590 000	1 220 000	372 197,63
305	***Traduzione dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per seminari, colloqui, ecc.***	465 000	550 000	267 567,53
306	***Stanziamenti complementari concessi dall'autorità di bilancio per il lavoro dell'Agenzia per la salute e la sicurezza***	p.m.	500 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	5 100 000 (1)	5 500 000	1 632 121,91
	Totale del titolo 3	**5 100 000**	**5 500 000**	**1 632 121,91**

(1) Compresi 500 000 ECU destinati a permettere alla Fondazione di realizzare attività nel settore della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 30 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
304	***(seguito)***
3043	Stanziamento destinato a coprire le spese operative del comitato di esperti, incluse le indennità di trasferta, le indennità giornaliere e le spese di alloggio, se necessario.
305	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione, nelle lingue comunitarie, dei rapporti relativi agli studi e dei documenti di lavoro per i seminari, i colloqui, le riunioni di valutazione, ecc.
306	Articolo destinato a permettere alla Fondazione di intraprendere misure nel campo della salute e della sicurezza sul lavoro, assumendo così le funzioni dell'Agenzia per la salute e la sicurezza.

FONDAZIONE EUROPEA ~~PER IL MIGLIORAMENTO~~
DELLE CONDIZIONI DI VITA E ~~DI~~ LAVORO

TITOLO 4

SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

CAPITOLO 40 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
	CAPITOLO 40 (1)			
400	***Costituzione di una documentazione operativa***			80 679,11
401	***Diffusione delle conoscenze***			
4010	Pubblicazione dei risultati di studi			397 330,45
4011	Pubblicazione della relazione annuale			17 310,66
4012	Attività promozionali e di marketing			233 883,86
	Totale dell'articolo 401			648 524,97
402	***Partecipazioni a congressi e manifestazioni occasionali***			6 000,—
403	***Studi e progetti pilota relativi alle condizioni di lavoro***			696 999,70
404	***Costo delle riunioni (consiglio di amministrazione, comitato di esperti, seminari, colloqui, ecc.) e relative spese di interpretariato***			
4040	Costo generale delle riunioni			454 335,81
4041	Spese di interpretariato			129 533,06
4042	Riunioni del consiglio di amministrazione			88 577,46
4043	Riunioni del comitato di esperti			3 586,91
	Totale dell'articolo 404			676 033,24

(1) I titolo 3 e 4 sono stati introdotti a seguito di una decisione dell'autorità di bilancio per l'esercizio 1984. Conformemente alle disposizioni della decisione di discarico adottata dal Parlamento europeo il 16 aprile 1991, dal 1993 in poi gli stanziamenti per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro sono raggruppati in un'unico titolo.

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

TITOLO 4

SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

CAPITOLO 40 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO

Articolo Voce	Commento

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO
DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 40 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1994	Stanziamenti 1993	Esecuzione 1992
405	***Traduzioni dei rapporti relativi agli studi e ai documenti di lavoro per i seminari, i colloqui, ecc.***			347 817,64
	TOTALE DEL CAPITOLO 40			2 456 054,66
	Totale del titolo 4			**2 456 054,66**
	TOTALE GENERALE	**11 610 000**	**11 500 000**	**10 547 620,16**

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

CAPITOLO 40 — SPESE OPERATIVE — MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI LAVORO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

FONDAZIONE EUROPEA PER IL MIGLIORAMENTO DELLE CONDIZIONI DI VITA E DI LAVORO

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1993	Nuovi posti	Trasformazioni di posti	Posti autorizzati per il 1994
Direttore	1	—	—	1
Direttore aggiunto	1	—	—	1
A 4	7 (1)	—	—	7 (1)
A 5	8 (2)	—	—	8 (2)
A 6	7 (1)	+1	—	8 (1)
A 7	1 (3)	—	—	1 (3)
A 8	—	—	—	—
Totale	25	+1	—	26
B 1	2	—	—	2
B 2	3	—	—	3
B 3	3	—	—	3
B 4	2	+1	—	3
B 5	1	—	—	1
Totale	11	+1	—	12
C 1	3	—	—	3
C 2	5	—	—	5
C 3	7	—	—	7
C 4	4	—	+5	9
C 5	5	+2	—	7
Totale	24	+2	+5	31
D 1	2	—	—	2
D 2	5	—	−5	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	7	—	−5	2
Totale generale	**67**	**+4**	**—**	**71**

(1) Di cui 2 traduttori.
(2) Di cui 4 traduttori.
(3) Di cui 1 traduttore.